

ベルマーク通信



2017 年 7 月
白頭学院 ベルマーク委員

안녕하세요.

여러분이 기대하고있는 여름방학이 시작 됩니다. 여름 방학 동안 벨마크를 찾으면 버리지 말고 잘라주세요. 그리고 결과가 기대되는 벨마크의 집계가 끝났어요!

1 학기의 집계결과는...

あんによんはせよ。

みなさんが楽しみにしている夏休みが始まりますね。夏休み中もベルマークを見つけたら、捨てずに切り取ってください。さて、一学期のベルマークの集計が終わりましたよ!

いちがっきの集計結果は...

벨마크/ベルマーク
5470.4 点

테트라팩/テトラパック
1402 枚

카트리지/カートリッジ
600 個

되었습니다. (테트라팩과 카트리지에 대해서는 매수/개수로 집계 했습니다.)

となりました. (テトラパックとカートリッジについては枚数・個数で集計しました)

현재 클래스 순위/現在のクラス順位

	벨마크/ベルマーク	테트라팩/テトラパック	카트리지/カートリッジ
1 位	小 3 - 1 (1287.7 点)	小 5 (585 個)	小 6 (497 個)
2 位	小 6 (965 点)	小 4 (313 個)	小 5 (29 個)
3 位	小 1 (916.4 点)	小 2 (162 個)	小 2 (18 個)

이번에도 많이 모아 주었네요.

3 학년은 2 개의 반으로 나누어 졌기 때문에 집계도 나누어 졌습니다.

3 학기 마지막에 1 년간의 순위를 발표하기 때문에, 앞으로 더 모아주시요.

今回もたくさん集めてくれましたね。

3 年生は 2 クラスに分かれたので、集計も分けることになりました。

3 学期の最後に 1 年間の順位を発表するので、これからもどんどん集めてください。



■■ 벨마크위원회의 소식/ベルマーク委員会からのお知らせ ■■

・협찬사 추가/協賛会社の新加入

니치레이(벨마크번호 8 8 번).

"구이 주먹밥"(10 개입)은 5 점이 붙어 있다고 합니다. 구입 한 경우에는 꼭 잘라주세요.

니치레이(벨마크번호 8 8 번).

「焼おにぎり」(10 個入)에는 5 점がついているそうですよ。購入された場合はぜひ切り取ってください。



・협찬사 탈퇴/協賛会社の脱退

산스타문구 (벨마크번호 12 번), 모리나가 유업 (벨마크번호 14 번) 네오 퍼스트

생명 보험 (벨마크번호 97 번). 주의하십시오.

サンスター文具(ベルマーク番号 1 2 番)、森永乳業(ベルマーク番号 1 4 番)、

ネオファースト生命保険(ベルマーク番号 9 7 番). 注意してください。

・테트라팩에 대해/テトラパックについて

벨마크위원회에서 개봉, 계산, 포장하고 있습니다. 기분 좋게 작업 할 수 있도록 테트라 팩은 꼭 씻고 규격에 맞게 잘라 말려서 보내주세요.

벨마크위원회에서는切り開いて、数えて、梱包しています。

気持ちよく作業できるように、テトラパックはきちんと洗ってくださいね。

벨마크예금은 아이들을 위한 학교용품 구입에 사용됩니다. 앞으로도 지속적인 협력 부탁드립니다.

벨마크預金は子どもたちのための学校用品を購入します。引き続きご協力よろしくお願いします。

그런데, /さて、



자세한 내용은 뒷면을 참조하십시오. 詳しくは、裏面を読んでください。



うらへ

ここからは保護者の方に読んでもらいましょう。

高校生で、自分でオンラインショッピングをする人はぜひ利用してください。

Web Bellmark (ウェブベルマーク)

동일본 대지진의 피해 학교 지원을 목적으로 설립되었습니다. 온라인 사이트에서 쇼핑하는 것만으로도 피해 학교를 지원할 수 있는 새로운 운동입니다.

Web Bellmark (ウェブベルマーク) は、

東日本大震災の被災校支援を目的として設立されました。

オンラインサイトから買い物をするだけで、被災校を支援できる新しい運動です。

먼저 사이트를 살펴 보겠습니다.

まず、サイトを見てみましょう。

URL : <https://www.webbellmark.jp/>

PC 와 스마트 폰으로도 볼 수 있습니다.

여기에는 PC 화면에 대해 설명하겠습니다.

パソコンでもスマホでも見る事が出来ます。

ここではパソコンの画面で説明します。



<https://www.webbellmark.jp/>

1

지원 방법은 두 가지. 첫째는 "1 클릭 모금"

支援の方法は2つ。一つ目は「1クリック募金」。



여기를 클릭하는
것만으로 1 일 1 엔을
모을 수 있습니다.

ここをクリックするだ
けで1日1円の募金が
できます。



2

평소 쇼핑에서 지원한다.

いつもの買い物で支援する。



①쇼핑 전에 웹 벨마크 사이트를 방문하십시오.

買い物の前にウェブベルマークサイトを訪問。

②쇼핑하는 상점을 선택한다.

買い物するショップを選ぶ。



③표시된 곳의 상에 가서 쇼핑을한다.

指示どおりにショップへ進み、いつもどおりに買い物をする。

지원금은 협찬 회사에서 지불하기 때문에 자신의 부담은 없습니다.

支援金は協賛会社から支払われるので、自身の負担はありません。

또한 마이 페이지에 등록하고 지원 학교를 '백두학원(白頭学院)'으로 설정하면 지원금의 절반이 본교의 교육 기금 조성 예금에 자동으로 추가됩니다.

また、マイページに登録し支援学校を「白頭学院」にしておくと、支援金の半分为本校のベルマーク預金に自動的に加算されます。

마이 페이지에
'白頭学院' 등록
마이페이지に「白
頭学院」を登録

하면/する

지원금은 50% 씩 피해학교와 '白頭学院'에.
支援金は 50%ずつ、被災校と「白頭学院」へ。

안하면/しない

지원금은 모든 피해학교에.
支援金はすべて被災校へ。

꼭 등록과 이용을 부탁드립니다!

ぜひ、登録と利用をお願いします!

